

NV HAKO-BELGIUM - INDUSTRIEWEG 27 - 9420 ERPE-MERE

Handelsregister Dendermonde - Afdeling Aalst n° 44543 • RPR 0408 337 633

ALGEMENE VERKOOPSVORWAARDEN.

Door het ondertekenen van de bestelopdracht, het aanvaarden van de levering of van de factuur, verklaart de koper kennis te hebben genomen van deze algemene verkoopsvorwaarden en verbindt hij zich tot naleving ervan.

1. Levering.

Alle goederen reizen uitsluitend op risico van de koper, zelfs indien de verzending franco gebeurt. Voor iedere levering van goederen en diensten worden vervoer- en verpakingskosten aangerekend. Door ons opgegeven leveringstermijnen worden steeds vrijblijvend verstrekt. In geen geval zal het overschrijden van deze termijnen door de koper kunnen ingeroepen worden als reden voor de ontbinding van bestelling of voor het aanrekenen van een schadevergoeding.

2. Eigendomsvoorbehoud.

Alle geleverde goederen blijven onze eigendom tot bij volledige betaling van de overeenstemmende factuur, met verlies van alle betaalde voorschotten. Bij wanbetaling behouden wij ons het recht voor de goederen ten allen tijde terug te halen, zonder enige gerechtelijke tussenkomst.

3. Klachten.

Een klacht is slechts geldig wanneer zij ons binnen een termijn van acht dagen na ontvangst van de goederen per aangetekend schrijven wordt meegedeeld. Een eventuele terugzending van geleverde goederen zal slechts mogen geschieden na de uitdrukkelijke toestemming van NV HAKO-BELGIUM, en steeds onder voorbehoud van alle rechten van de NV HAKO-BELGIUM, en zonder enige nadelige erkenning van deze laatste.

4. Waarborg.

Behoudens afwijkende regelingen, voorzien in een offerte of met betrekking tot batterijen, dekt de verleende waarborg uitsluitend fouten van materiaal, constructie of montage, gedurende een periode van 12 maanden, te rekenen vanaf de datum waarop het materiaal ter beschikking wordt gesteld van de koper. De waarborg beperkt zich tot de vervanging in het magazijn van de verkoper van de ondeugdbaar bevonden onderdelen. De uiteindelijke beslissing tot aanvaarding van een waarborgaanvraag ligt onherroepelijk bij de fabrikant van betrokken onderdelen. Prestaties, onderhoudsproducten en verslijtdelen komen nooit in aanmerking voor waarborg.

5. Betaling.

Onze facturen zijn betaalbaar op ons adres in Erpe-Mere, netto 30 dagen na factuurdatum. Geen enkele weigering van betaling, hetzij van een gedeelte, hetzij van het totale factuurbedrag, op grond van een door de koper opgeworpen geschil of bij wijze van waarborg wordt toegelaten, zelfs niet voor een beperkte periode. Bij laattijdige betaling zal, zonder enige voorafgaande verwittiging, een intrest ten belope van 1 % per maand verschuldigd zijn vanaf de 31ste dag, volgend op de factuurdatum. Bovendien zal - te rekenen vanaf diezelfde datum - een bijzondere forfaitaire schadevergoeding verschuldigd zijn van 10 % van het totale factuurbedrag, met een minimum van 49,58 euro. Voor de berekening van de intrest zal elke begonnen maand als een volledige maand aanzien worden.

6. De NV Hako-Belgium

is gerechtigd de overeenkomsten, afgesloten door de vertegenwoordigers, alsnog te weigeren uiterlijk binnen de acht dagen na het ondertekenen van de bestelbon. Gezegde weigering dient te geschieden bij een ter post aangetekend schrijven.

7. Weigering van een dossier

door een leasingmaatschappij of door een financiële instelling verbreekt een bestelling niet.

8. Verbreking - ontbinding.

Hetgeen hierboven beschreven werd in verband met laattijdige betaling houdt geen verzaking in aan ons recht om, in geval van wanbetaling en indien wij zulks verkiezen, de verbreking van de verkoop met schadevergoeding te vorderen. Deze schadevergoeding zal gelijk zijn aan 30 % van de verbroken verkoop - dit onverminderd ons recht om bovendien terugbetaling te vorderen van de kosten welke wij dienen te maken om de goederen terug in ons bezit te brengen en opnieuw in hun oorspronkelijke staat te stellen. Wij behouden ons tevens het recht voor - in geval van wanprestatie - zonder enige voorafgaande ingebrekestelling de overeenkomst als van rechtswege ontbonden te zien.

9. Indien de overeenkomst

wordt afgesloten te voordele van een vennootschap verbindt de zaakvoerder of afgevaardigde bestuurder zich solidair met de vennootschap van alle uit onderhavige overeenkomst voortvloeiende verplichtingen. De zaakvoerder of afgevaardigde bestuurder erkent bij deze kennis te hebben genomen van de algemene verkoopsvorwaarden.

10. Voorschotten of waarborgen.

Wij behouden ons het recht voor voorschotten of waarborgen te vragen aan onze kopers.

11. Afwijkingen op deze algemene verkoopsvorwaarden.

Onze algemene verkoopsvorwaarden annuleren en vervangen alle hiermee tegenstrijdige of aanvullende bepalingen of voorwaarden, vermeld op het aankooporder of op andere documenten van de koper. Afwijkingen op onze algemene verkoopsvorwaarden zijn slechts geldig mits uitdrukkelijke schriftelijke mededeling hiervan aan de koper.

12. Betwisting.

Alleen de Rechtbanken van Aalst en Dendermonde zijn bevoegd voor betwistingen die voortvloeien uit door ons geleverde goederen of verrichtingen met betrekking tot deze.

SA HAKO-BELGIUM - INDUSTRIEWEG 27 - 9420 ERPE-MERE

Registre de commerce Termonde – Département Alost n° 44543 • RPM 0408 337 633

CONDITIONS GENERALES DE VENTE.

Le fait de signer un bon de commande, d'accepter une livraison ou une facture, constitue une déclaration formelle de la part de l'acheteur, nous confirmant qu'il a pris bonnes notes des présentes conditions générales de vente et qu'il s'engage à les respecter.

1. Livraison.

Tout envoi de marchandises voyage exclusivement aux risques de l'acheteur, même en cas de livraison franco. Pour chaque livraison de biens ou de services, les frais de transport et d'emballage sont à charge de l'acheteur. Les délais de livraison indiquée par nous sont informatifs. En aucun cas l'acheteur ne pourra invoquer le dépassement des délais indiqués pour justifier une annulation de commande ou pour réclamer une indemnité ou des dommages-intérêts.

2. Réserve de mutation de droit de paiement.

Toutes les marchandises livrées restent notre propriété jusqu'au paiement intégral de la facture correspondante, sans tenir compte des avances payées. En cas de non-paiement, nous nous réservons le droit de récupérer la marchandise à tout moment, sans intervention judiciaire.

3. Réclamations.

Pour être valable, une réclamation doit nous être communiquée par lettre recommandée endéans les huit jours suivant la date de livraison des marchandises. Le cas échéant, les renvois de marchandises ne pourront avoir lieu qu'après avoir obtenu l'accord explicite de la SA Hako-Belgium - cependant la SA Hako-Belgium donnera son accord sous réserve de ses droits et sans reconnaissance préjudiciable.

4. Garantie.

La garantie donnée couvre exclusivement les défauts de matériel, de construction, ou de montage pendant une période de 12 mois à partir de la date de mise à disposition de l'acheteur des marchandises, sauf divergences prévues dans une offre ou concernant les batteries. La garantie se limite au remplacement en nos magasins des pièces de rechange défectueuses. La décision définitive concernant l'acceptation d'une demande de garantie appartient au fabricant des pièces concernées, sans qu'il n'y aura possibilité d'appel contre cette décision. Livraisons de services, produits d'entretien et pièces d'usure sont exclues des conditions de garantie, et restent toujours à charge de l'acheteur.

5. Paiement.

Nos factures sont payables à notre adresse à Erpe-Mere, à trente jours date de la facture pour le montant net. Aucun retard ou refus de paiement, soit pour une partie, soit pour la totalité du montant de la facture ne peut être admis, même pas par manière de garantie ou en cas de litige. En cas de paiement tardif, nos factures seront majorées - sans préavis - d'un intérêt de 1 % par mois à partir de la 31ème journée suivant la date de facturation. En plus, à partir de la même date, l'acheteur nous devra un dédommagement forfaitaire de 10 % du montant total de la facture, avec un minimum de 49,58 euro. Pour le calcul des intérêts chaque mois commencé sera considéré comme étant un mois entier.

6. La SA Hako-Belgium

se réserve le droit, endéans les huit jours après la signature du bon de commande, de refuser les conventions conclues par ses représentants. Le dit refus devra se faire sous forme d'une pièce recommandée par voie postale.

7. Le refus d'un dossier

par une société de leasing ou par une institution financière n'annule en rien la commande.

8. Rupture - résiliation.

Les articles stipulés ci-dessus, concernant les paiements tardifs, n'impliquent pas une renonciation à nos droits en cas de non-paiement et si bon nous le semble, d'exiger la résiliation du contrat, ainsi qu'un dédommagement. Ce dédommagement sera égal à 30 % de la valeur du contrat de vente dissolu - ceci sans limiter notre droit d'exiger le remboursement de nos dépenses faites afin de récupérer la marchandise et de la remettre en son état initial. Nous nous réservons le droit, sans mise-en-demeure préalable, en cas de non exécution de la part de l'acheteur, de considérer ce contrat comme inexistant de plein droit.

9. Au cas ou le contrat

est convenu en faveur d'une société, le gérant ou l'administrateur-délégué, s'engage solidairement avec la société à remplir toutes les obligations résultant de la convention. Le gérant ou l'administrateur-délégué reconnaît avoir pris connaissance des conditions générales de vente.

10. Avances ou garanties.

Nous nous réservons le droit de demander des avances ou des garanties à nos acheteurs.

11 Dérogation de ces conditions générales de vente.

Nos conditions générales de vente annulent et remplacent toute indication ou condition contradictoire, reprise sur le bon de commande ou sur n'importe quel autre document de l'acheteur. Les dérogations à nos conditions générales de vente ne sont valables qu'après avoir été explicitement communiqué par écrit à l'acheteur.

12. Conflits.

Seules les Tribunaux d'Alost (Aalst) et Termonde (Dendermonde) sont compétents en cas de litige concernant la marchandise livrée ou les services et opérations effectuées par notre société.